

**ជំនួបផ្លូវការរវាងលោក Philippe Moriceau ប្រធានដ្ឋី ASF-France
ជាមួយនឹង**

ឯ.ឧ លីវ សុខហាក់ ប្រធាន គណៈមេធាវី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
(ម៉ោង ៩.០០ ថ្ងៃទី ០២ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២)



សង្ខេបអិច្វិសហប្រតិបត្តិការ ជាមួយ ASF-France

I. ប្រតិបត្តិសហប្រតិបត្តិការ រវាង ASF-FRANCE និង BAKC

> លើកទី១ :

- គំរោងកម្មវិធីបានចាប់ផ្តើមធ្វើកិច្ចសហប្រតិបត្តិការ លើកទី១ ពីឆ្នាំ ២០០៦ ដល់ ឆ្នាំ ២០០៨ ដោយសម្រេចបាននូវលទ្ធផលគួរជាទីមោទនៈក្រៃលែង។

> លើកទី២ :

- គំរោងកម្មវិធី បានចាប់ផ្តើមដំណើរការជាថ្មីតាម តាមកិច្ចព្រមព្រៀងលើអនុស្សរណៈ ចុះថ្ងៃទី២២ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១០ មានរយៈពេលពីរឆ្នាំ គឺពីខែមីនា ឆ្នាំ២០១០ ដល់ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១១។ ក្រោមការឧបត្ថម្ភគាំទ្រថវិកាពីរដ្ឋាភិបាលបារាំង, ទីភ្នាក់ងារបារាំង ដើម្បីការអភិវឌ្ឍន៍ និងជំរុញគឺពីសហគមន៍អឺរ៉ុប (EU) ។
- គំរោងកម្មវិធី ត្រូវបានបន្ត ពីខែមករា ដល់ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១១ ក្រោមជំនួយឧបត្ថម្ភ គាំទ្រថវិកាពី ឧត្តមស្នងការសហប្រជាជាតិទទួលបន្ទុកសិទ្ធិមនុស្សប្រចាំកម្ពុជា (Haut Commissariat de Droit de l'Homme de l'ONU au Cambodge) ។

II. លទ្ធផល២០១០-២០១១

A. ការផ្តល់សេវាជួយការពារក្តីជូនជនគ្រោះ

- > **ឆ្នាំ ២០១០ :** ជួយការពារក្តីជូនជនគ្រោះបានសរុប ១១៦២ករណី ក្នុងនេះរៀងព្រហ្មទណ្ឌ មានចំនួន ១១១២ករណី។ សរុបកូនក្តីមាន ១៧១២នាក់ ក្នុងនេះស្ត្រី ១២៥នាក់ និងអនីតិ ជន ១៤០នាក់។ រៀងក្តីបានបិទបញ្ចប់សរុប ៨១៣ករណី គឺនៅឆ្នាំ២០១០ ចំនួន៦៨១ករណី និងបិទក្នុងឆ្នាំ២០១១ ចំនួន ១៣២ករណី។
- > **ឆ្នាំ ២០១១ :** ជួយការពារក្តីជូនជនគ្រោះបានសរុប ១៥១៦ករណី ក្នុងនេះរៀងព្រហ្មទណ្ឌ មានចំនួន ១៤៧៤ករណី។ សរុបកូនក្តីមាន ២១៥៧នាក់ ក្នុងនេះស្ត្រី ១៩៤នាក់ និងអនីតិ ជន ១៨០នាក់។ រៀងក្តីបានបិទបញ្ចប់សរុប ៨៥៥ករណី ។

B. លទ្ធផលការងារអិច្វិសហប្រតិបត្តិការ

- > **បើកវគ្គបណ្តុះបណ្តាលរយៈពេល ៤៥ ថ្ងៃ (ជួយពង្រឹងសមត្ថភាពមេធាវី)**
 - លើកទី១ ក្នុងខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១០ នៅក្រុងព្រះសីហនុ ស្តីពី ការរៀបចំការិយាល័យ មេធាវី ឲ្យសមស្របតាមក្រមសីលធម៌មេធាវី,
 - លើកទី២ ក្នុងខែតុលា ឆ្នាំ២០១០ នៅខេត្តសៀមរាប ស្តីពី ក្រមនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌ
 - លើកទី៣ ក្នុងខែមីនា ឆ្នាំ២០១១ នៅក្រុងព្រះសីហនុ ស្តីពី ក្រមព្រហ្មទណ្ឌ
 - លើកទី៤ ក្នុងខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១១ នៅក្រុងព្រះសីហនុ ស្តីពី លិខិតូបករណ៍អន្តរ ជាតិ ។

- ជួយបង្កើនស្ថេរភាពសេដ្ឋកិច្ចសម្រាប់បណ្តាញវិនិយោគ
- ជួយពង្រឹងវិស័យព្រហ្មទណ្ឌតាមខេត្ត(ដំណើររបស់កម្ម នៃគំរោងកម្មវិធីជំនួយផ្នែក ច្បាប់តាមបណ្តាខេត្ត)

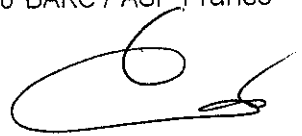
III. កិច្ចការបន្ត BAKC និង ASF-France បានរួមគ្នាដាក់សំណើ ២ នៅ EU គឺ៖

1. Proposal - I : Europe Aid 131-084/L/ACT/KH called EIDHR , Lot 4 (LA)
 គឺជាគំរោងជំនួយផ្នែកច្បាប់ ជួយដល់ជនក្រីក្រ និងបង្កើនសមត្ថភាពមេធាវី ដែលមានមេធាវី តែ ១៣នាក់។ Proposal-I នេះគឺប្រហាក់ប្រហែលនឹងគំរោងកម្មវិធីមុនៗ តែត្រូវបានបន្ថយ ចំនួនមេធាវីតាមខេត្ត ពី២២នាក់ មក ១៣នាក់។
2. Proposal - II: Europe Aid 131-253/L/ACT/KH called ECCF , Lot 2 (LJA)
 គឺជាគំរោងជំនួយផ្នែកច្បាប់ ជួយដល់ជនក្រីក្រ និងបង្កើនសមត្ថភាពមេធាវី ដែលមានមេធាវី ២៨នាក់ប្រចាំតាមខេត្ត២២ខេត្ត ក្នុងនេះដាក់មេធាវីនៅខេត្ត២ដែលទើបមានតុលាការ គឺខេត្ត ប៉ៃលិន និងឧត្តរមានជ័យ,និងខេត្តចំនួន៦ មានមេធាវី២នាក់ក្នុងខេត្តនីមួយៗគឺមានខេត្ត បាត់ ដំបង, សៀមរាប, កំពង់ចាម, កំពង់ធំ, ខេត្តព្រះសីហនុ និងខេត្ត កំពង់ស្ពឺ។ Proposal-II នេះ ស៊ីជម្រៅលើការងារពាក់ព័ន្ធនៅពន្ធនាគារ ការឃុំខ្លួនពិទ្ធជន/ទណ្ឌិតហួសកាលកំណត់ និងការ ជម្រះក្តីដែលមិនក្រកបដោយសមធម៌។

IV. សំណូមពរ

- ជួយបន្តស្វែងរកការគាំទ្រឲ្យគំរោងកម្មវិធីជំនួយផ្នែកច្បាប់ បានដំណើរការជាបន្តទៀត។ ជាពិសេសស្នើការយកចិត្តទុកដាក់លើ PROPOSAL-II ។
- តាមតុលាការ មានសំណូមពរចាំបាច់ឲ្យមាន មេធាវី នៃគំរោង បន្តប្រចាំតាមខេត្ត និងខេត្តខ្លះ មានតម្រូវការបន្ថែមឲ្យមាន២រូប គឺជាពិសេសខេត្តកំពង់ចាម និងខេត្តកំពង់ធំ។
- ក្នុងការអនុវត្តក្រមព្រហ្មទណ្ឌថ្មី និងក្រមនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌ មានសំណូមពរ ឲ្យមានវគ្គបណ្តុះ បណ្តាលខ្លីៗ ពិសេសចំណុចពាក់ព័ន្ធ តួនាទីការកិច្ចនគរបាលយុត្តិធម៌។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ៣០ ខែមករា ឆ្នាំ២០១២
 អ្នកសម្របសម្រួល BAKC / ASF-France



ទា លាងហិត

STATISTIQUE DES DOSSIERS CHARGES PAR PAJ / ASF-FRANCE
EN 2011

N.O	TRIBUNAL	DOS.TO TAUX	DOS.PE NALES	CLIENTS	FEMINI N	MINEUR	DOS.CLOSE		CONSULT ATION
							TOTAL	DE 2010	
1	Kandal	59	57	90	22	3	14	2	15
2	Takeo	47	47	80	3	15	24	3	3
3	Kg Speu	89	78	121	28	4	37	11	8
4	Preah Sihanuk	60	60	84	10	12	48	16	0
5	Kampot	76	76	100	7	14	38	1	3
6	Koh Kong	48	48	60	4	3	42	3	0
7	Pursat	75	73	106	10	10	24	3	7
8	Battambang	154	154	195	6	13	138	7	0
9	Siem Reap	109	109	167	12	7	97	17	0
10	Batteay Meanchey	59	55	96	18	10	22	4	6
11	Preh Vihear	53	52	54	3	5	26	6	0
12	Kg Thom	113	112	182	8	25	60	6	0
13	Kg Chhnang	51	44	63	8	12	31	8	10
14	Kg Cham	127	125	166	3	9	97	12	2
15	Kratié	111	111	192	8	8	106	2	0
16	Mondulkiri	38	36	56	7	4	15	3	8
17	Rattanakkiri	35	33	53	7	4	19	3	1
18	Stoeung Trèng	102	102	139	14	10	66	14	0
19	Svay Rieng	63	61	97	5	7	35	1	2
20	Prey Veng	47	41	56	11	5	29	9	0
	TOTAUX	1516	1474	2157	194	180	968	131	65

VU

Phnom Penh, le 12 Janvier 2012

BARREAU DU ROYAUME DU CAMBODGE

Coordinateur du Barreau et ASF-France

PRESIDENT

TEA LEANG HOTH

STATISTIQUES DES TYPES DES INFRACTIONS PENALES PAR PROVINCE EN 2011
PROGRAMME D'AIDE JUDICIAIRE DE ASF-FRANCE / BARREAU DU ROYAUME DU CAMBODGE

N.O	Province	Infractions de Vol Qualifié	Infractions de Vol	Infractions de Viol	Abuse sexuel des mineurs	Actes Barbaristes contre des mineurs	Aggression Génital	Traffique des êtres humains filiales	Prostitution	Enlèvement des êtres humains	Contrefaçons	Détentions	Abuse/Causé des Blessures	Destruction des Biens d'auruit	Homicides	Utilisation des Armes illicites	Traffique des Drogues	Infractions forestières	Infractions des Pêches	Infractions des Codes de Route	Traffique monétaire contrefaçon	Autre Crimes	TOTAL
1	Kandal	7	0	12	0	0	0	2	1	1	4	0	0	0	26	0	1	2	0	0	0	1	57
2	Takeo	12	3	8	0	0	0	0	0	0	0	1	5	0	10	0	0	0	2	0	0	6	47
3	Kg Speu	11	4	19	1	0	0	2	0	0	3	2	11	1	17	0	3	1	0	0	0	3	78
4	Preah Sihanuk	18	6	13	0	0	1	1	4	1	0	1	2	0	11	0	1	1	0	0	0	0	60
5	Kampot	21	3	40	0	0	0	0	0	0	0	1	2	0	3	0	0	5	0	0	0	1	76
6	Koh Kong	3	2	13	2	0	0	4	0	1	0	0	4	0	12	1	0	4	0	0	0	2	48
7	Pursat	8	12	7	0	0	0	1	0	1	0	0	16	3	12	1	3	1	1	0	0	7	73
8	Battambang	40	0	50	4	1	2	4	2	0	0	0	0	0	26	0	21	0	0	0	0	4	154
9	Siem Reap	25	2	30	3	0	0	1	1	2	5	0	1	0	27	0	7	4	0	0	0	1	109
10	Batteay Meanchey	15	2	13	0	0	1	7	0	0	1	0	2	1	11	0	2	0	0	0	0	0	55
11	Preh Vhear	17	0	3	0	0	0	0	0	3	1	0	6	0	16	0	6	0	0	0	0	0	52
12	Kg Thom	19	6	35	0	0	0	0	1	0	0	0	3	0	31	0	2	12	0	0	0	3	112
13	Kg Chhnang	2	7	11	1	0	2	0	0	0	1	0	6	0	7	0	1	3	0	0	0	3	44
14	Kg Cham	27	4	49	2	0	1	0	0	2	0	0	1	1	38	0	1	0	0	0	0	0	125
15	Kratie	12	5	26	4	0	0	2	0	3	1	1	3	1	26	1	0	24	0	0	0	2	111
16	Monduliri	4	3	2	0	0	0	0	0	0	1	0	2	0	6	0	4	5	1	1	1	6	36
17	Rattanakiri	2	1	9	0	0	0	1	0	0	0	0	5	0	5	1	8	1	0	0	0	0	33
18	Stoeung Treng	9	12	21	0	0	0	2	0	0	3	0	9	0	6	1	32	3	2	0	0	2	102
19	Svay Rieng	11	6	12	0	0	0	1	0	5	3	0	9	0	10	0	3	0	0	0	0	1	61
20	Prey Veng	10	3	13	0	0	0	1	0	0	0	0	7	0	4	0	0	0	1	0	0	2	41
	TOTAL	273	81	386	17	1	7	29	9	19	23	6	94	7	304	5	95	66	5	3	1	44	1474

Phnom penh, le 12 Janvier 2012
Coordinateur du Barreau et ASF-France

VU
BARREAU DU ROYAUME DU CAMBODGE
PRESIDENT